*NATIVE SPEAKER*  ***Bible/Christian*** *TRANSLATOR* ***CV***

 (Dr. Sai’s Translator CV)

**ABOUT TRANSLATION**

* *Name* = Sai Thiha
* *Email*: ilvufaithfulsai@gmail.com
* Poster Address = 207, Bo Net Kyaw street, 49 quarter, North Dagon township, Yangon, Myanmar
* Phone No. = 959 973643106
* Skype ID = Sai Thiha (saisthiha@hotmail.com) < but cannot use, not familiar, only live >
* CAT tools = I do not use any CAT tool, I believe my memories, knowledge, wisdom, education and experiences.
* Specialization = religious, Bible, Theology, Christian literature, Business, Marketing, Economics, financial

 (I can help all other areas as general fields if you need)

* My Rate = **For small project = $0.05/source word; for large project = $0.03/ source word**

 (1) Sample test evaluating🡺 $10/ a test of c.400 words (with the best evaluating form)

 (2) TRANSLATION 🡺 $0.05/ one source word

 (3) FIRST PROOFREADING 🡺 $0.013/ one source word

* (4) EDITING 🡺 $0.02/ one source word
* (5) Voice-over 🡺 $70/minute - $1,000/hour (for Non-Broadcast),
* $150/hour (for Radio) and $250/hour (for TV)
* (6) Subtitle 🡺 **average** $5/minute 0R word count same as translation rate

Choose the quality! Never select cheaper price! Many cheap translations make no one understanding!

 The best quality deserved the best rate!

* Output/Day = about 3,000 words
* Proz profile link = www.proz.com/translator/2277547
* *Translation Experience* = 14 years since 2005
* *Language Pair* = World 40 languages 🡺 English ⬄ Burmese (40 languages to English is by Google/Microsoft aid) **My native language is Burmese or Myanmar language**

*<****World main 40 languages are*** *1)*[*Arabic*](http://translate.reference.com/) *2)*[*Bulgarian*](http://translate.reference.com/) *3)Chinese 4)*[*Czech*](http://translate.reference.com/) *5)*[*Danish*](http://translate.reference.com/) *6)*[*Dutch*](http://translate.reference.com/) *\*)*[*English*](http://translate.reference.com/) *7)*[*Estonian*](http://translate.reference.com/) *8)*[*Finnish*](http://translate.reference.com/) *9)*[*French*](http://translate.reference.com/) *10)*[*German*](http://translate.reference.com/) *11)*[*Greek*](http://translate.reference.com/) *12)*[*Haitian Creole 13)Hebrew*](http://translate.reference.com/) *14)*[*Hindi*](http://translate.reference.com/) *15)*[*Hungarian*](http://translate.reference.com/) *16)*[*Indonesian*](http://translate.reference.com/) *17)*[*Italian*](http://translate.reference.com/) *18)*[*Japanese*](http://translate.reference.com/) *19)Klingon 20)*[*Korean*](http://translate.reference.com/) *21)*[*Latvian*](http://translate.reference.com/) *22)*[*Lithuanian*](http://translate.reference.com/) *23)*[*Malay*](http://translate.reference.com/) *24)*[*Maltese*](http://translate.reference.com/) *25)*[*Norwegian*](http://translate.reference.com/) *26)*[*Persian*](http://translate.reference.com/) *27)*[*Polish*](http://translate.reference.com/) *28)*[*Portuguese*](http://translate.reference.com/) *29)*[*Romanian*](http://translate.reference.com/) *30)*[*Russian*](http://translate.reference.com/) *31)*[*Slovak*](http://translate.reference.com/) *32)*[*Slovenian*](http://translate.reference.com/) *33)*[*Spanish*](http://translate.reference.com/) *34)*[*Swedish*](http://translate.reference.com/) *35)*[*Thai*](http://translate.reference.com/) *36)*[*Turkish*](http://translate.reference.com/) *37)*[*Ukrainian*](http://translate.reference.com/) *38)*[*Urdu*](http://translate.reference.com/) *39)*[*Vietnamese*](http://translate.reference.com/) *40)*[*Welsh*](http://translate.reference.com/)*>*

* *My Guarantee, Quality of My Translation* = **“The Best Quality in Accuracy and Clarity”**
* *Other Free Services Included in My Translation* = (1) The best quality of accuracy and clarity expression

 (2) Myanmar sentences and phrases context harmony fitting (3) Myanmar contextualization harmony fitting

 (4) Editing (5) proofreading (6) Formatting (7) Typing.

**ABOUT EDUCATIONS AND OTHER EXPERIENCES**

* *Education* = D. Min. (Doctor of ministry), other big and small = 9 degrees @ Bible, business, engineering
* *Former Jobs* = (2) **Civil engineer** for 10 years and (3) **Church planter** for 5 years and plus other 7 works experiences total = **10 jobs** of experiences. Other works are (4) **Composer**, (5) **Anti-scam leader**, (6) **Adviser**, (7) **Teacher** in mission and Bible schools, (8) **Accountant**, (9) **Researcher**, (10) **Salesman** therefore you can believe me as a versatile and nearly perfect person that is to help you.

**MY SAMPLE TRANSLATION TEST FOR ENGLISH TO MYANMAR (You can see English words at the BIBLE - NKJV)**

**בבארמאס** (Psalm 23 in Burmese) (My translation from Hebrew/English to Burmese, From Old Testament)

**ဘု**ရားသခင်သည် ကျွန်ုပ်၏ သိုးထိန်းဖြစ်တော်မူ၍ ငါ့၌ လိုအပ်မှုမရှိရ။ **၂** ကိုယ်တော်သည် ကျွန်ုပ်အားစိမ်းလန်းသောစားကျက်၌နားနေစေ

ရန်ရေစီးနေသောမြစ်အနီးသို့လမ်းပြတော်မူ၏။**၃**ကိုယ်တော်သည်ကျွန်ုပ်၏၀ိညာဥ်ကိုနဂိုအတိုင်းပြန်ဖြစ်စေတော်မူပြီး၊ဖြောင့်မတ်ခြင်းလမ်း

သို့နာမတော်အဖို့ဦးဆောင်တော်မူ၏။**၄**သေခြင်းအရိပ်ရှိနေသောမြစ်၀ှမ်း၌လျှောက်လှမ်းရသော်လည်းမည်သည်ဘေးကိုမှမကြောက်၊ကိုယ်

တော်သည်ကျွန်ုပ်နှင့် အတူရှိပြီး၊လှံတံတော်နှင့် တောင်၀ှေးတော်သည် ကျွန်ုပ်ကိုစိတ်သက်သာစေပါ၏။ **၅** ကျွန်ုပ်၏ ရန်သူများ ရှေ့တွင် ကျွန်ုပ်အဖို့စားပွဲကို ပြင်ဆင်တော်မူ၍ ကျွန်ုပ်၏ခေါင်းကိုဆီဖြင့် ဘိသိက်တော်မူသဖြင့် ကျွန်ုပ်၏ ဖလားသည်လျှံလျက်ရှိပါ၏။ **၆** ကျွန်ုပ်၏ ဘ၀နေ့ရက်တိုင်းတွင် ကောင်းမြတ်ခြင်းဂရုဏာတော်သည် လိုက်ပါနေမည်မှာ မုချဖြစ်ပြီး၊ကျွန်ုပ်သည်ဘုရားသခင်၏ အိမ်တော်၌ ထာ၀ရ

နေထိုင်ရပါမည်။

 **DON’T SEND YOUR TRANSLATION TEST! I’ve no time to answer your test. Check my translation & you’ll know who is the best.**

**Can you read this Burmese fonts?** This is Unicode or Myanmar text. If your Burmese font is Zawgyi, convert and read it, if you need converter, ask from me. Zawgyi is fading away and disappeared soon.

**In God Faithfully,**

 Rev. Dr. Sai Thiha

 **SMALL ADVERTISEMENT FOR NATIONS CHANGE**

**I’ve the Bible project to translate, for that I need sponsorship of Christian publisher/investor. I need $4,519/month for 24 months (total=$108,464) to finish that Bible translation. I named TMV (Treasures Map Version) Bible. Your net profit is more than $54 million after 2 years of your investment because your investment will increase 1,000 folds by according to the words of God I want to publish 5 million copies of TMV. Donors of int’l will buy that all copies for nations (your nation & my nation) changing blessings! (ASK ME IN DETAIL IF YOU CAN HELP)**

THANKS FOR READ!